N° 66-001-P au catalogue
ISSN 1499-7886

Bulletin de service

Voyages internationaux : renseignements préliminaires

Février 2018

Date de diffusion : le 4 mai 2018

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros sans frais suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-514-283-9350

Programme des services de dépôt

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « Contactez-nous » > « Normes de service à la clientèle ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Signes conventionnels dans les tableaux

Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0^s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
^{p}	provisoire
^{r}	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
^{E}	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence (p<0,05)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Industrie 2018

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de licence ouverte de Statistique Canada.

Une version HTML **est aussi disponible.**

This publication is also available in English.

Tableaux statistiques

Tableau 1
Voyages internationaux au Canada

	Février			Janvier à février		
	2017	2018	2018 variation	2017	2018	2018 variation
	nombre		pourcentage	nombre		pourcentage
Voyages des non-résidents[1]	**1 467 119**	**1 542 507**	**5,1**	**2 946 037**	**3 021 858**	**2,6**
Résidents des États-Unis	1 170 713	1 205 413	3,0	2 335 323	2 360 082	1,1
Automobile	839 772	831 189	-1,0	1 673 330	1 624 288	-2,9
Même jour	484 267	473 982	-2,1	1 013 551	975 445	-3,8
Une nuit ou plus	355 505	357 207	0,5	659 779	648 843	-1,7
Avion	272 021	315 523	16,0	543 340	612 988	12,8
Autocar	44 485	44 633	0,3	91 701	96 325	5,0
Train, bateau et autres moyens	14 435	14 068	-2,5	26 952	26 481	-1,7
Résidents de tous les autres pays	296 406	337 094	13,7	610 714	661 776	8,4
Directement	215 548	251 559	16,7	431 187	485 011	12,5
Via les États-Unis[2]	80 858	85 535	5,8	179 527	176 765	-1,5
Voyages des résidents du Canada[1]	**3 878 825**	**4 146 871**	**6,9**	**8 289 842**	**8 651 945**	**4,4**
Revenant des États-Unis	2 715 331	2 928 691	7,9	5 765 512	6 078 382	5,4
Automobile	1 910 843	2 065 786	8,1	4 109 708	4 330 630	5,4
Même jour	1 394 565	1 513 677	8,5	2 939 832	3 116 363	6,0
Une nuit ou plus	516 278	552 109	6,9	1 169 876	1 214 267	3,8
Avion	740 680	795 958	7,5	1 524 041	1 611 650	5,7
Autocar	50 902	52 681	3,5	104 387	106 966	2,5
Train, bateau et autres moyens	12 906	14 266	10,5	27 376	29 136	6,4
Revenant de tous les autres pays	1 163 494	1 218 180	4,7	2 524 330	2 573 563	2,0
Directement	1 021 717	1 075 543	5,3	2 203 371	2 260 703	2,6
Via les États-Unis[2]	141 777	142 637	0,6	320 959	312 860	-2,5
Total[1]	**5 345 944**	**5 689 378**	**6,4**	**11 235 879**	**11 673 803**	**3,9**

1. N'comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

2. Entrées et rentrées en passant par les États-Unis.

Source : Statistique Canada - Rapports des entrées et des rentrées des bureaux de l'Agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 2
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, mois courant

	Février												
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
	nombre												
États-Unis													
Automobile													
2017	...	...	0	4 924	65 644	155 465	6 688	1 666	3 185	116 762	1 171	...	355 505
2018	...	...	0	5 367	67 060	151 116	6 840	1 608	3 063	120 799	1 354	...	357 207
Pourcentage	...	...	...	9,0	2,2	-2,8	2,3	-3,5	-3,8	3,5	15,6	...	0,5
Autres qu'automobile													
2017	489	3	1 640	190	42 326	119 731	3 456	211	27 569	68 139	22	2	263 778
2018	210	3	1 386	308	51 853	132 782	3 189	261	30 923	81 545	23	12	302 495
Pourcentage	-57,1	0,0	-15,5	62,1	22,5	10,9	-7,7	23,7	12,2	19,7	4,5	500,0	14,7
Total-Partiel													
2017	489	3	1 640	5 114	107 970	275 196	10 144	1 877	30 754	184 901	1 193	2	619 283
2018	210	3	1 386	5 675	118 913	283 898	10 029	1 869	33 986	202 344	1 377	12	659 702
Pourcentage	-57,1	0,0	-15,5	11,0	10,1	3,2	-1,1	-0,4	10,5	9,4	15,4	500,0	6,5
Autres pays[1]													
2017	1 467	0	1 007	68	51 810	124 586	325	92	17 475	96 431	92	60	293 413
2018	1 228	11	1 559	71	69 094	140 978	564	123	16 449	104 293	51	36	334 457
Pourcentage	-16,3	...	54,8	4,4	33,4	13,2	73,5	33,7	-5,9	8,2	-44,6	-40,0	14,0
Total													
2017	**1 956**	**3**	**2 647**	**5 182**	**159 780**	**399 782**	**10 469**	**1 969**	**48 229**	**281 332**	**1 285**	**62**	**912 696**
2018	**1 438**	**14**	**2 945**	**5 746**	**188 007**	**424 876**	**10 593**	**1 992**	**50 435**	**306 637**	**1 428**	**48**	**994 159**
Pourcentage	**-26,5**	**366,7**	**11,3**	**10,9**	**17,7**	**6,3**	**1,2**	**1,2**	**4,6**	**9,0**	**11,1**	**-22,6**	**8,9**

1. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 3
Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, cumulatif annuel

	Janvier à février												
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
	nombre												
États-Unis													
Automobile													
2017	...	...	0	9 685	112 855	298 753	11 500	3 002	6 107	215 404	2 473	...	659 779
2018	...	...	0	9 599	111 260	285 929	11 697	3 206	6 091	218 174	2 887	...	648 843
Pourcentage	...	...	...	-0,9	-1,4	-4,3	1,7	6,8	-0,3	1,3	16,7	...	-1,7
Autres qu'automobile													
2017	789	13	3 487	355	78 523	249 405	6 594	447	55 032	131 512	24	2	526 183
2018	355	3	2 878	537	98 520	262 721	6 122	489	58 968	158 143	47	12	588 795
Pourcentage	-55,0	-76,9	-17,5	51,3	25,5	5,3	-7,2	9,4	7,2	20,2	95,8	500,0	11,9
Total-Partiel													
2017	789	13	3 487	10 040	191 378	548 158	18 094	3 449	61 139	346 916	2 497	2	1 185 962
2018	355	3	2 878	10 136	209 780	548 650	17 819	3 695	65 059	376 317	2 934	12	1 237 638
Pourcentage	-55,0	-76,9	-17,5	1,0	9,6	0,1	-1,5	7,1	6,4	8,5	17,5	500,0	4,4
Autres pays[1]													
2017	2 603	3	2 192	135	92 984	256 612	630	238	33 758	212 979	136	126	602 396
2018	2 415	11	3 262	120	126 376	273 325	915	256	30 771	217 446	82	54	655 033
Pourcentage	-7,2	266,7	48,8	-11,1	35,9	6,5	45,2	7,6	-8,8	2,1	-39,7	-57,1	8,7
Total													
2017	**3 392**	**16**	**5 679**	**10 175**	**284 362**	**804 770**	**18 724**	**3 687**	**94 897**	**559 895**	**2 633**	**128**	**1 788 358**
2018	**2 770**	**14**	**6 140**	**10 256**	**336 156**	**821 975**	**18 734**	**3 951**	**95 830**	**593 763**	**3 016**	**66**	**1 892 671**
Pourcentage	**-18,3**	**-12,5**	**8,1**	**0,8**	**18,2**	**2,1**	**0,1**	**7,2**	**1,0**	**6,0**	**14,5**	**-48,4**	**5,8**

1. Ne comprend pas les voyages du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Tableau 4
Voyages des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada

	Février			Janvier à février		
	2017	2018	2018 variation	2017	2018	2018 variation
	nombre		pourcentage	nombre		pourcentage
Europe, total	**129 187**	**139 873**	**8,3**	**240 507**	**255 839**	**6,4**
Belgique	2 848	2 919	2,5	5 318	5 530	4,0
Danemark	3 003	3 608	20,1	6 347	6 487	2,2
France	32 476	36 677	12,9	55 648	62 070	11,5
Allemagne	13 191	15 508	17,6	25 171	28 330	12,6
Grèce	618	581	-6,0	1 331	1 127	-15,3
Italie	3 489	4 062	16,4	7 956	8 841	11,1
Pays-Bas	5 386	5 797	7,6	9 732	11 057	13,6
Portugal	985	1 248	26,7	2 052	2 468	20,3
Espagne	2 392	3 768	57,5	5 360	7 852	46,5
Suède	3 255	3 806	16,9	6 678	7 634	14,3
Suisse	5 291	5 243	-0,9	9 758	9 517	-2,5
Royaume-Uni	37 776	35 914	-4,9	68 973	64 887	-5,9
Autre Europe	18 477	20 742	12,3	36 183	40 039	10,7
Afrique, total	**4 774**	**5 285**	**10,7**	**10 555**	**11 543**	**9,4**
Asie, total	**103 039**	**124 715**	**21,0**	**223 432**	**244 141**	**9,3**
Chine	31 338	45 809	46,2	76 254	93 312	22,4
Hong Kong	6 552	7 867	20,1	17 110	15 035	-12,1
Inde	9 607	12 001	24,9	19 201	23 826	24,1
Israël	2 584	2 984	15,5	5 300	6 021	13,6
Japon	22 420	20 116	-10,3	37 087	32 755	-11,7
Corée du sud	12 419	12 898	3,9	28 365	29 500	4,0
Malaisie	293	358	22,2	650	753	15,8
Philippines	3 716	3 376	-9,1	6 895	6 510	-5,6
Singapour	1 136	1 207	6,3	2 481	2 564	3,3
Taïwan	3 925	6 181	57,5	9 264	11 439	23,5
Autre Asie	9 049	11 918	31,7	20 825	22 426	7,7
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes, total	**29 486**	**32 078**	**8,8**	**58 498**	**64 828**	**10,8**
Jamaïque	1 059	1 205	13,8	2 216	2 706	22,1
Mexique	18 085	21 767	20,4	37 507	44 747	19,3
Trinité-et-Tobago	1 071	1 095	2,2	1 825	2 171	19,0
Autre Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	9 271	8 011	-13,6	16 950	15 204	-10,3
Amérique du Sud, total	**13 718**	**17 397**	**26,8**	**30 223**	**35 489**	**17,4**
Brésil	6 324	8 467	33,9	15 795	18 173	15,1
Autre Amérique du Sud	7 394	8 930	20,8	14 428	17 316	20,0
Océanie et autres Îles, total	**16 202**	**17 747**	**9,5**	**47 499**	**49 937**	**5,1**
Australie	13 803	15 167	9,9	41 013	43 360	5,7
Nouvelle-Zélande	2 264	2 405	6,2	6 138	6 168	0,5
Autre Océanie et autres Îles de l'Océanie	135	175	29,6	348	409	17,5
Total	**296 406**	**337 095**	**13,7**	**610 714**	**661 777**	**8,4**

Tableau 5
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, mois courant

	Février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
	nombre												
États-Unis													
Automobile													
2017	...	...	0	8 398	56 788	258 364	26 333	8 905	21 017	136 139	334	...	516 278
2018	...	...	0	9 989	55 752	272 151	29 137	9 909	19 053	155 690	428	...	552 109
Pourcentage	...	...	...	18,9	-1,8	5,3	10,6	11,3	-9,3	14,4	28,1	...	6,9
Autres qu'automobile													
2017	445	339	8 436	912	116 820	342 286	17 829	9 744	123 693	152 624	55	18	773 201
2018	491	2	7 537	1 320	104 749	390 051	18 835	10 685	137 913	158 308	63	10	829 964
Pourcentage	10,3	-99,4	-10,7	44,7	-10,3	14,0	5,6	9,7	11,5	3,7	14,5	-44,4	7,3
Total-Partiel													
2017	445	339	8 436	9 310	173 608	600 650	44 162	18 649	144 710	288 763	389	18	1 289 479
2018	491	2	7 537	11 309	160 501	662 202	47 972	20 594	156 966	313 998	491	10	1 382 073
Pourcentage	10,3	-99,4	-10,7	21,5	-7,5	10,2	8,6	10,4	8,5	8,7	26,2	-44,4	7,2
Autres pays													
2017	586	148	11 585	3 048	237 819	579 922	24 366	22 254	109 885	173 880	0	1	1 163 494
2018	715	360	12 075	3 454	252 843	593 157	24 551	20 186	112 586	198 226	0	27	1 218 180
Pourcentage	22,0	143,2	4,2	13,3	6,3	2,3	0,8	-9,3	2,5	14,0	...	2 600,0	4,7
Total													
2017	**1 031**	**487**	**20 021**	**12 358**	**411 427**	**1 180 572**	**68 528**	**40 903**	**254 595**	**462 643**	**389**	**19**	**2 452 973**
2018	**1 206**	**362**	**19 612**	**14 763**	**413 344**	**1 255 359**	**72 523**	**40 780**	**269 552**	**512 224**	**491**	**37**	**2 600 253**
Pourcentage	**17,0**	**-25,7**	**-2,0**	**19,5**	**0,5**	**6,3**	**5,8**	**-0,3**	**5,9**	**10,7**	**26,2**	**94,7**	**6,0**

Tableau 6
Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, cumulatif annuel

	Janvier à février											
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	Nt	Canada
	nombre												
États-Unis													
Automobile													
2017	...	...	0	20 237	164 323	587 714	52 602	17 451	43 638	283 111	800	...	1 169 876
2018	...	...	0	21 285	156 228	602 904	58 930	19 113	40 616	314 329	862	...	1 214 267
Pourcentage	...	...	...	5,2	-4,9	2,6	12,0	9,5	-6,9	11,0	7,8	...	3,8
Autres qu'automobile													
2017	963	347	15 796	1 393	254 974	724 324	35 174	19 489	243 513	297 146	108	33	1 593 260
2018	951	2	14 031	2 317	227 259	786 312	36 856	20 527	271 202	321 968	152	14	1 681 591
Pourcentage	-1,2	-99,4	-11,2	66,3	-10,9	8,6	4,8	5,3	11,4	8,4	40,7	-57,6	5,5
Total-Partiel													
2017	963	347	15 796	21 630	419 297	1 312 038	87 776	36 940	287 151	580 257	908	33	2 763 136
2018	951	2	14 031	23 602	383 487	1 389 216	95 786	39 640	311 818	636 297	1 014	14	2 895 858
Pourcentage	-1,2	-99,4	-11,2	9,1	-8,5	5,9	9,1	7,3	8,6	9,7	11,7	-57,6	4,8
Autres pays													
2017	1 413	382	17 765	3 832	540 910	1 263 731	50 177	42 743	226 736	376 635	0	6	2 524 330
2018	2 224	360	17 723	3 454	565 355	1 239 436	48 366	39 370	231 158	426 088	0	29	2 573 563
Pourcentage	57,4	-5,8	-0,2	-9,9	4,5	-1,9	-3,6	-7,9	2,0	13,1	...	383,3	2,0
Total													
2017	**2 376**	**729**	**33 561**	**25 462**	**960 207**	**2 575 769**	**137 953**	**79 683**	**513 887**	**956 892**	**908**	**39**	**5 287 466**
2018	**3 175**	**362**	**31 754**	**27 056**	**948 842**	**2 628 652**	**144 152**	**79 010**	**542 976**	**1 062 385**	**1 014**	**43**	**5 469 421**
Pourcentage	**33,6**	**-50,3**	**-5,4**	**6,3**	**-1,2**	**2,1**	**4,5**	**-0,8**	**5,7**	**11,0**	**11,7**	**10,3**	**3,4**